

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2010. június 28.)

a képesítést igazoló bizonyítványok elismerése céljából Izraelnek a tengerészek oktatása, képzése és képesítése tekintetében történő elismeréséről

(az értesítés a C(2010) 4227. számú dokumentummal történt)

(2010/361/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

többségét illetően megfelelő és elégséges korrekciós intézkedéseket hajtottak végre.

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a tengerészek képzésének minimumszintjéről szóló, 2008. november 19-i 2008/106/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 19. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a ciprusi hatóságok 2005. május 13-i levelére, amelynek tárgya az Izrael által kiállított képesítést igazoló bizonyítványok elismertetése,

mivel:

- (1) A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a harmadik országok által a tengerészek részére kiállított képesítést igazoló bizonyítványokat elismerik, feltéve, ha az illetékes harmadik országot a Bizottság olyan országgént ismeri el, amely teljesíti a Nemzetközi Tengerészeti Szervezetnek (IMO) a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról szóló, 1978. évi, módosított nemzetközi egyezményében (STCW-egyezmény) lefektetett követelményeket ⁽²⁾.
- (2) A ciprusi hatóságok kérésére a Bizottság – annak ellenőrzése céljából, hogy Izrael teljesíti-e az STCW-egyezményben meghatározott követelményeket, és hozott-e megfelelő intézkedéseket a képesítési bizonyítványokkal kapcsolatos csalások megakadályozására – felmérte a tengerészeti oktatás, képzés és a képesítési bizonyítványok kiállításának rendszerét. Ez a felmérés az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség szakértői által 2007 márciusában készített tényfeltáró vizsgálat eredményeire támaszkodott.
- (3) Az STCW-egyezménynek való megfelelés értékelésekor feltárt hiányosságokra vonatkozóan az izraeli hatóságok a Bizottság rendelkezésére bocsátották a vonatkozó információkat és bizonyítékokat arról, hogy ezen kérdések

- (4) A tengerészek képzésével és a képesítési bizonyítványok kiállítási eljárásával kapcsolatban továbbra is fennálló hiányosságok többnyire a tengerészeti oktatási és képzési intézmények által biztosított képzések kisebb jelentőségű szempontjaival, a minőségbiztosítási rendszer alkalmazása tekintetében érintett célkitűzések meghatározásával, valamint a személyes túlélési technikák és a mentőcsónakok használatának képzési követelményeivel kapcsolatos hiányzó jogszabályi rendelkezésekre vonatkoznak. Az izraeli hatóságokat ezért e tekintetben további korrekciós intézkedések végrehajtására kérték fel. Az említett hiányosságok azonban nem indokolják, hogy a tengerészek oktatásával, képzésével és a képesítési bizonyítványok kiállításával kapcsolatos izraeli rendszereknek az STCW-egyezménnyel való megfelelésége teljes egészében megkérdőjeleződjék.

- (5) A megfelelés értékelésének és az izraeli hatóságok által nyújtott információk kiértékelésének eredményei azt bizonyítják, hogy Izrael megfelel az STCW-egyezmény vonatkozó feltételeinek, és megtette a megfelelő intézkedéseket a képesítési bizonyítványokkal kapcsolatos csalások megakadályozására, ezért indokolt, hogy az Unió Izraelt e tekintetben elismerje.

- (6) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a tengeri közlekedés biztonságával és a hajókról történő szennyezés megelőzésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tengerészek oktatására, képzésére és a képesítési bizonyítványok kiállítására tekintettel Izraelt az általa kiállított képesítést igazoló bizonyítványok elismerése céljából az Unió elismeri.

⁽¹⁾ HL L 323., 2008.12.3., 33. o.

⁽²⁾ Az egyezményt a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet fogadta el.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

3. cikk

Ez a határozat a tagállamokkal való közlésének időpontjában lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2010. június 28-án.

a Bizottság részéről

Siim KALLAS

alelnök
